

Naser se je sprl tudi z zahodnonemško vlado

Na obisk v Egipt je povabil predsednika rdeče vzhodnonemške vlade, kar smatrajo v Bonnu za nekako priznanje Vzhodne Nemčije in groze s prekinitvijo diplomatskih zvez.

BONN, Nem. — Egiptovski diktator Naser se je prevzel radi svojih uspehov pri poravnavi spira z našo deželo. Dobil je od nas vse, kar je hotel, ker so naftne kompanije pritisnile na federalno administracijo, naj Naserju popusti in pripravi Kongres, da bo to popuščanje odobrilo, kar se je tudi zgodilo.

Zato je brez vseh posvetovanj z bonnsko vlado povabil ministrskega predsednika Vzhodne Nemčije tovariša Ulbrichta na uraden obisk. Vlada dr. Erharda vidi v tem obisku dokaz, da hoče Naser uradno priznati vzhodno-nemški komunistični režim. Ker Bonn noče poznati Ulbrichta in hoče ostati dosleden, je zagrozil Naserju, da bo pretrgal redne diplomatske stike z Egiptom, ako bo Ulbricht prišel tja na obisk. Egipt se te grožnje ne boji, pač pa se jo bojejo nekatere evropske države, ker vedo, kako bi trajen spor med Zahodno Nemčijo in Egiptom kvaril račune evropski politiki. Zato pritiskajo na Naserja, naj spora ne žene na nož.

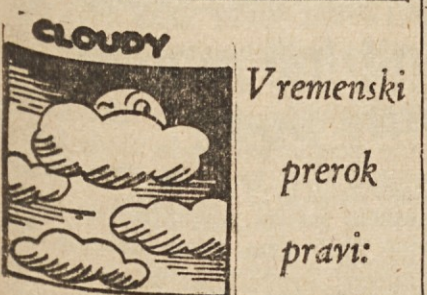
Diplomatije so si že izmislili kompromis: Ulbricht lahko pride v Kairo, toda tam naj ne bo sprejet kot ministrski predsednik neodvisne države! Nemčija bi se menda sprijaznila s takim kompromisom, toda Naser še molči. Mu mora biti težko, kajti Nemčija grozi, da bo tudi od povedala posojilo v znesku \$100.000.000 za Naserjevo novo petletko in odpovedala vse svoje strokovnjake iz Egipta. Nima pa dosti časa za molk, kajti obisk tovariša Ulbrichta je predviden za 28. februar.

Johnson se ne spominja

CHICAGO, Ill. — Oblasti so dognale, da so prstni odtisi Johna F. Johnsona, športnega poročevalca na Omaha TV postaji popolnoma isti kot prstni odtisi Lawrencea J. Baderja, ki je leta 1957 izginil na jezeru Erie pri Clevelandu. Našli so le prazen čoln in sodišče je izginulega proglasilo za mrtvega. Bader je bil poročen in v Akronu živi njegova žena in njuni štirje otroci.

John F. Johnson je poročen, z ženo Nancy ima dva otroke. Svojemu odvorniku je razložil vso svojo življenjsko zgodbo, toda ne ve nič o Baderju in Akronu. Njegova brata in svak so prišli in z njim govorili. Trdijo, da je Johnson Bader, da pa bodo morali pomagati uganko iz gube spomina razrešiti zdravniki. V torko so ga začeli preiskovati.

— Povprečen Amerikanec porabi tri tube zobne paste na leto.



Vremenski
prerok
pravi:

Oblačno in mrzlo, na noč verjetnost dežja. Najvišja temperatura 45.

Novi grobovi

Josephine Leksan
Po dolgi bolezni je včeraj umrla Josephine Leksan z 267 E. 260 St. stara 61 let, rojena v vasi Klance pri Ložu, od koder je prišla pred 50 leti. Tukaj zapuščila brata Andreja, v starem kraju pa brata Louisa in Jakobu. Brat Joseph je umrl lani v Bertonu. Bila je članica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 K. S.K.J. in Catholic Knights of Ohio št. 129. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 8:30 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo na mrtvaškem odru samo v petek od 2. pop. do 10. zvečer.

Moskva bo plačala škodo

MOSKVA, ZSSR. — Skupina kakih tisoč azijskih, afriških in ruskih študentov je v torko demonstrirala pred poslopjem ameriškega poslaništva in razbila vse šipe na oknih in spodnjih dveh nadstropjih. Precej škode so demonstranti napravili tudi na zidu pročelja. Ko so demonstranti skušali vdreti skozi ograjo okoli poslaništva, je policija posegla vmes in jih razgnala.

Poslanik Združenih držav je odločno protestiral pri vladi Sovjetske zveze, ki je izjavila, da bo škodo plačala. Nihče od članov poslaništva ni bil ranjen, pač pa so demonstranti precej grobo postopali z dopisnikom ameriškega lista Baltimore Sun. Policija ga je nato prišla "zaradi motenja javnega miru", pa ga kmalu izpustila.

Poslaništvo je bilo na demonstracije pripravljeno in je že vnaprej zabarikadiralo vsa izpostavljenost okna, da bi bilo osebje znotraj poslopja varno. Demonstracije so bile po sodbi očividcev in poznavalcev ruskih razmer organizirane od sovjetskih oblasti kot protest proti ameriškemu bombardiranju vojaških oporišč v Severnem Vietnamu preteklo nedeljo in ponedeljek. Obsežne demonstracije in pohodi iz istega vzroka so bili tudi v glavnem mestu rdeče Kitajske Peipingu. Udeležilo se jih je baje več sto tisoč ljudi.

Napadi na Bien Hoa in Pleiku gledani z rdeče strani

SAJGON, Juž. Viet. — Lani 1. novembra so rdeči gverilci napadli ponoči našo utrjeno postojanko v Bien Hoa, uničili 7 letal in nekaj helikopterjev, ranili precej naših vojakov, nekaj pa tudi ubili. Pretekli teden so izvršili podoben napad na našo postojanko Pleiku, kjer so tudi ne samo poškodovali ali uničili letala, ampak zopet pobili 7 naših vojakov, preko sto pa jih ranili. Napad na Pleiku je sprožil "povračilo" z ameriške strani v obliki letalskih napadov na komunistične vojaške postojanke na obeh straneh črte, določene s premirjem v letu 1954. Kakšne posledice lahko nastanejo iz tega, danes še ne vemo. Zelja naše administracije je, da naj bi bili sedanji računi z našim povračilom poravnani, kot so bili vsaj navidezno takrat, ko je naš letalstvo "poravnalo" račune za napad na naše rušilce v Tonkinem zalivu.

To pa ni odvisno samo od naše želje, ampak tudi od politike vietnamskih in kitajskih komunistov. Kakšna bo, ne vemo. Zato je treba vsaj iz previdnosti osvetliti napade na Bien Hoa in Pleiku tudi z nasprotni strani.

Zasebna podjetja ne smejo izdajati tajnosti atomskih podmornic

Zvezna vlada je opozorila privatna podjetja, da atomskih tajnosti, ki so jih dobila od atomske komisije, ne smejo nikomur izdati ali uporabiti brez dovoljenja Atomske komisije.

WASHINGTON, D.C. — Naša vojna mornarica ne gradi sama atomskih podmornic. Jih naroča pri velikih kompanijah, ki imajo primerne ladjedelnice, pa tudi za tako delo pripravne strokovnjake. Seveda taka podjetja ne vedo vsega o atomski sili, naša federalna atomska komisija jim mora zaupati mnogo svojih tajnosti, da lahko izvršijo federalna naročila.

Te velike kompanije imajo po vsem svetu svoje podružnice, ki večkrat tudi rabijo podatke o atomski sili na primer takrat, kadar je treba postavljati atomske reaktorje. Imajo tudi svoje poslovne zveze, ki bi rade kaj vedele o atomski sili. Po tej poti se je naša General Electric Corp. dogovorila z italijansko tovarno Fiat, da ji bo pomagala pri preiskovanju atomske sile.

Za vse to je zvedela naša atomska komisija, ki je takoj opozorila federacijo na nevarnost, da bi Italija utegnila po tej poti zvedeti marsikaj o naši znanosti o atomski sili. Federacija je takoj obvestila vse tovarne, ki so dobile od federalnih organov podatke o atomski sili, da ne smejo o teh nikomur ničesar povedati, dokler tega ne dovolijo komisija za atomsko silo. Naše tovarne ne bodo torej smele prodajati nobenih licenc na področju atomske sile brez federalnega pristanka.

Vzroka za letalsko nesrečo pri New Yorku še niso našli

NEW YORK, N.Y. — Potapljači vojne mornarice še stikajo za ostanki letala Eastern Air Lines, ki je v ponedeljek zvečer

Svet se ne razburja zaradi nova ameriške politike v Vietnamu

WASHINGTON, D.C. — Napadi ameriškega letalstva na severno-vietnamske komunistične postojanke niso preveč razburili mednarodne politične javnosti. Da jih v Londonu odobravajo, je razumljivo, saj se bojijo za svojo luko Singapore.

V Parizu pravijo, da so napadi logična posledica politike, ki bo končno privedla vse skupaj v slepo ulico.

Italijanska vlada še nima zunanega ministra, zato še ni povedala, kaj o napadih misli. Izrazil pa je željo, da bi se Johnson in Kosygin čim prej sestala in skušala najti podlago za kompromisen mir. Podobno željo imajo tudi v Indiji.

Nemci ne vidijo v napadih nobene nevarnosti za svetovni mir. Komunistične države pa seveda protestirajo kar se da, tudi Tito jim pomaga s svojim časopisjem.

Češki komunisti še ne "poznajo" kardinala Berana

PRAGA, Češ. — Češki komunisti so držali prejšnjega nadškofa Berana dolga leta v malem mestu Mukarovu v konfinaciji. Ker je imel priliko, da na svojih sprehodih govori z ljudmi, so komunisti to hoteli preprečiti in ga zato poslali v zavetišče za bolne redovnice, v malo vas Radvanovo, kjer živi še sedaj čisto osamljen, kajti vas je težko dostopna, na drugi strani pa policija s svojimi preskušeni metodami zavira vsakogar, ki hoče govoriti s kardinalom.

Komunistični režim še ni objavil, da je Beran postal kardinal. Čehi in Slovaki so seveda zvedeli za to preko tujih radijskih postaj in po podtalnih kanalih, akoravno je vas samo 40 milj oddaljena od Prage.

poneslo v smrt na dnu oceana 84 oseb. Doslej so dobili le 10 trupel in nekaj ostankov letala, ki jih je voda vrgla na površje, niso pa dobili še ničesar, kar bi razkrilo vzroke nenavadne nesreče.

najprvo so bili naravnani vsi metali min na letala, potem pa na ameriške vojašnice. Rdeči oddelki so uspešno prodrli skozi varnostne pasove. Ob začetku napada so prvi zbežali vojaki sajgonске vlade; so se skрили v bunkerje in okope. Ameriški vojaki so bili tisti trenutek vsi zbegani, niso računali na napad. Zato so se gverilci po izvršenem napadu lahko umaknili brez žrtev.

Ameriški oficirji, ki so doživeli napada na Pleiku pripovedujejo, da se je gverilski napad na to postojanko vršil po isti poti. Gverilci so zopet našli v okoliških 'terenci' nenadomestljive špijone, v nesposobnosti vietnamskih poveljnikov in vojakov pa ravno tako neprecenljive zaveznike. Le tako je bilo mogoče, da se je kakih 12 gverilcev zmuzalo skozi vse varnostne pasove prav do letal in helikopterjev in jih z dinamitom poglavo v zrak. Strelivo je bilo ameriškega izvora. Kot v Bien Hoa, so gverilci tudi pri napadu na Pleiku rabili ameriške metale in ameriško strelivo. Na postojanki bi moralo biti okoli 90 vietnamskih stražarjev, na svojih mestih jih je pa bilo samo 44. Rdeči gverilci so bili tako

NOV RDEČI NAPAD SPROZIL ODGOVOR ZDA V VIETNAMU

Komunistični teroristi so poglavo v zrak ameriško vojašnico v Qui Nhonu, 270 milj severovzhodno od Sajgona. En Amerikanec je mrtev, 15 ranjenih, 24 pa jih pogrešajo. Združene države so odgovorile z novim napadom na Severni Vietnam.

WASHINGTON, D.C. — Rdeči v Južnem Vietnamu so včeraj napadli razne kraje v vladnih rokah, pri čemer je padlo več sto vladnih vojakov. Skupina rdečih teroristov je prišla do ameriške vojašnice v Qui Nhonu in jo poglavo v zrak. En ameriški vojak je bil mrtev, 15 ranjenih, od tega štirje težko, 24 vojakov pa pogrešajo in so mrtvi ali ranjeni v ruševinah. Takoj, ko so v Washingtonu zvedeli za ta napad, je predsednik imel daljše posvetovanje s predstavniki državnega tajništva in Pentagona, nato pa je popoldne sklical Narodni varnostni svet. Ta je zasedal 1 uro in 40 minut. O njegovih sklepih ni bilo nič objavljenega, danes pa so komunistični viri prinesli novico o novem ameriškem napadu na Severni Vietnam.

Pri napadu na ameriško vojašnico v Qui Nhonu je bilo poglavo Amerikancev mrtvih tudi 21 vietnamskih vojakov. Iz ruševin se je posrečilo od 24 pogrešanih danes zjutraj rešiti 2 živa ameriška vojaka in sodijo, da ujeta bita v njih vsaj še dva živa. Ameriška in južnovietnamska letala so danes bombardirala oporišča in zbirališča gverilcev v Južnem Vietnamu neposredno nastran meje v Severnem Vietnamu. Podrobnih poročil o tem napadu danes zjutraj še ni bilo. Prvo poročilo o njem je bilo objavljeno v Vzhodnem Berlinu.

Sukarna bodo oskrbeli z atomsko bombo Kitajci?

WASHINGTON, D.C. — V poučenih krogih trdijo na temelju poročil iz jugovzhodne Azije, da bo rdeča Kitajska nemara dala Indoneziji dovolj "obogatene" urana in strokovnjakov, da bo ta lahko izdelala in eksplodirala nekako atomsko bombo.

Tak kitajski korak naj bi pokazal državam, ki se nagibajo na kitajsko stran, da jim je rdeča Kitajska pripravljena in sposobna pomagati.

— Okoli 13% gozdnih požarov v naši deželi povzročajo strele.

V Kongresu si bodo ogledali tudi delo Ku Klux Klana

WASHINGTON, D.C. — V predstavniškem domu imajo odbor za "neameriško udejstvovanje". Ta odbor je bil do sedaj v rokah konservativnih kongresnikov obeh strank. Pečal se je v glavnem le s preiskovanjem, kaj vse počenjajo naši komunisti, in v tem pogledu sestavljal nekaj dobrih in preglednih poročil. Odbor je seveda trn v peti vsem ameriškim "naprednim" organizacijam, ki ne prenehoma zahtevajo, naj predstavniški dom pokoplje ta odbor, ker je preveč enostransko usmerjen: preganja samo levičarje, včasih tudi tam, kjer jih ni.

Napredni kongresniki niso silili v ta odbor, zato v odboru ni bilo nobene prave opozicije. Sedaj se je položaj v odboru spremenil. Vanj je prišel liberalni demokratični kongresnik Weltner, ki ga je spravil notri znani demokratični kongresni veljak Landrum. Weltner je sedaj predlagal odboru, naj čim prej preišče delovanje znane reakcionarne organizacije Ku Klux Klan. To je bila za odbornike prava politična bomba, ki bo pa počila šele na prvih odborovih sejah.

Iz Clevelanda in okolice

Družabni popoldan — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi v nedeljo ob treh pop. v šolski dvorani družabni popoldan. Nastopili bodo otroci na odru. Kazali bod tudi slike s šolskih prireditev zadnjih dveh let. Vsi vabljeni, vstopnine ni!

Seja — Društvo sv. Cecilije št. 37 SDZ ima nocoj ob 7.30 sejo v soli sv. Vida.

Podr. št. 47 SZZ ima v nedeljo ob 3.30 popoldne sejo v SDD na Prince Ave. Nadzornice so prošene, da pridejo pregledat knjige.

Nov odbor — Slov. delavski dom na Waterloo Rd. ima za leto 1965 sledeči odbor: predsednik Anton Vrh, podpredsed. Jennie Trennel, taj. in blag. Agnes Stefanic, zapis. Anne Zele, nadzor. Frank Bilec, George Marolt in Harry Blatnik, gospodarski odbor: Andy Božič, John Korošec.

Popravek — Pok. John Tanko Sr., o katerega smrti smo poročali včeraj, je bil star 69 in ne 89 let.

K molitvi — Članice Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ so vabljen jutri ob dveh v Zakrajškem pogrebni zavod k molitvi za pok. Jožefino Leksan.

Zadnje slovo — Člani Društva "Napredek" št. 132 ABZ je vabljen nocoj ob 7.30 v Želetov pogreb. zavod na E. 152 St., da izkaže zadnjo čast umrlemu članu in bivšemu predsed. društva Johnu Tanku.

Gostilničar ustreljen — Sinoči je bil v svojem avtomobilu ustreljen do smrti 53 let stari Benjamin Feigenbaum s 3637 Northwood Rd., University Hts., solastnik Seventy-Niner's Cafe na 7900 Hough Ave. Dobil je najmanj 6 strelcev, od tega enega v glavo.

Pogreb — Pogreb pok. Johna Tanka bo jutri ob 8.15 iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Kristine, kjer bo ob devetih pogreb. sv. maša, nato pa na Ali Souls pokopališče.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson je imenoval tričlanski odbor, ki naj do jutri priporoči pravično rešitev še preostalih sporov med pristajajočim delavstvom in prekladalnimi družbami v pristaniščih ob Atlantiku in Zaliyu.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik je izdal nove ukrepe za omejevanje vlog ameriškega kapitala v tujini ter poslal Kongresu predloge, ki naj pripravijo pot za končanje primanjkljaja v zun. plačilni bilanci.

CHICAGO, Ill. — Štetje glasov volitev novega vodstva Unije jeklarskega delavstva še ni končano. Trenutno vodi z malo razliko dosednji tajnik-blagajnik Abel pred dosedanjim predsednikom McDonaldom.

PARIZ, Fr. — Francoska vlada je pozvala vse prizadete h končanju bojev v Vietnamu in k umiku vseh tujih čet od tam. Oba Vietnama, Laos in Kambožda naj bi bili nevtralizirani, kot je bilo predvideno v sklepih ženevske konference l. 1954 o končanju vojne v Indokini.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 29 Thurs., Feb. 11, 1965

Socijalna zakonodaja in Amerikanci

Boj za bolniško zavarovanje in proti njemu je pokazal, da imajo Amerikanci o socijalni zakonodaji svoje pojme, ki jih drugje na svetu ne poznajo. Tako zagovorniki kot nasprotniki zavarovanja so opirali svoje stališče bolj na praktične kot na načelne razloge. Prvi so trdili, da je zavarovanje potrebno, ker dobra desetina Amerikancev ne premore stroškov za bolnice, zdravnike in zdravila, drugi so pa trdili, da to pomeni "socijalizirano zdravstvo". Med enim in drugim stališčem ni prave vzročne zveze. To dokazuje, da niso pri nas pojmi o socijalni zakonodaji razčiščeni.

Teh par stališč, ki gresta drugo mimo drugega, samo priča, da ne razlikujemo zmeraj med socijalnimi obvezami in pravicami na eni strani in med dobrodelnostjo na drugi. Socijalna zakonodaja regulira pravice in dolžnosti, dobrodelnost pa je akt prostovoljnega žrtvovanja v korist potrebnih. Na zunaj se to pokaže v tem, da moraš v slučaju dobrodelnosti za podporo prositi in potrebo po njej utemeljiti, v slučaju zakonodaje ti pa zakon daje pravico, ki si jo pridobiš, ako si izpolnjeni vsi pogoji. Ni ti torej treba nič prositi in utemeljevati.

V našem konkretnem slučaju velja to tudi za bolniško zavarovanje. Imeli smo ga že do sedaj, toda v okrnjeni obliki in pomešanega s pojmom dobrodelnosti. Kdor je zbolel, ni ostal na cesti, bolniške stroške je moral nekdo zanj plačati, navadno občine, okraji, države ali pa posebne ustanove javnega značaja. Vendar si jih dobil plačane šele tedaj, ako si dokazal ali pa, kadar so zate dokazale okoliščine, da jih sam ne premoreš. Bil si torej navezan na tujo, navadno javno dobrodelnost, ki je pokrila tisti del stroškov, ki jih sam nisi premogel. Torej mešanica pojmov dobrodelnosti in socijalnih pravic.

Četudi je vse to jasno vsakomur, ki le malo premisli to vprašanje, jih je vendar pri nas le malo, ki bi poznali razliko. To mešanico so izkoristili vsi nasprotniki bolniškega zavarovanja, ki so se predvsem sklicevali na ameriško zelo obsežno organizirano dobrodelnost in jo smatrali kot nekaj boljše kot socijalno zavarovanje. Načelno bi temu stališču ne mogli oporekati. Ako bi bili vsi ljudje angelčki, bi bila dobrodelnost tako razvita, da bi socijalne zakonodaje ne potrebovali. Dobrodelnost pa človeški naravi bolj prija kot socijalna zakonodaja, kajti zvezana je z osebno požrtvovalnostjo. Dobrotnik ne daje revežu samo podpore, ga skuša tudi razumeti in mu dokazati, da naj gleda v njem najprej človeka, prežetega z usmiljenjem. V socijalni zakonodaji med koristnikom zakonodaje in nositeljem socijalnega udejstvovanja ne obstoji nobena osebna vez.

Naša človeška družba se je tako razvila, da se osebne vezi med nami zmeraj bolj rahlija. Se rajše zanašamo na pravice kot na krščansko usmiljenje. To je rodilo gibanje za socijalno zakonodajo. Amerikaneec to gibanje presoja po svoje, kot bodo pokazale sledeče številke:

Za socijalno zakonodajo je samo kakih 43% Amerikancev. To je nizek odstotek, razložiti ga moramo samo s tem, da ta skupina ne dela razlike med obveznimi in prostovoljnimi socijalnimi dolžnostmi, pa pri tem misli, da je socijalna zakonodaja vendarle potrebna kot dodatek k zasebni dobrodelnosti. Odkritorsčnejša je skupina 45%, ki gleda na socijalno zakonodajo z mešanimi občutki. S tem prizna, da je socijalna zakonodaja sicer potrebno zlo, toda ne ve pravzaprav, zakaj. Samo 6% nasprotuje socijalnim zakonom in ravno toliko odstotkov nima pravega pojma o tem vprašanju.

Značilni so razlogi, zakaj je v največji skupini (45%) toliko dvomov o potrebi socijalne politike. Nekaterim se zdi, da daje taka zakonodaja ne samo podporo, ampak tudi potuho takim, ki podpore niso potrebni. Drugim zopet ni prav, da socijalni zavodi poslujejo tako drago, tako počasi, pa tudi tako malo učinkovito. Vse hibe poslovanja smatrajo za razmetavanje javnega denarja. Mnogim se zdi, da socijalna zakonodaja kot vsaka druga "ubija zasebno pobudo"; pri tem gotovo mislijo na dobrodelno aktivnost, ki praviloma z manjšimi sredstvi napravi primeroma več dobrega kot socijalno skrbstvo. So pa zopet taki, ki se postavijo na "načelno stališče": njim je vsako socijalno udejstvovanje "socijalizem". Kaj pravzaprav razumejo pod tem pojmom, pa niti sami ne vedo. Navadno vse, kar jim ni všeč. Na drugi strani niso s socijalno zakonodajo zadovoljni tisti, ki jim gre taka zakonodaja premalo daleč. Radi bi videli, da rešuje vsa pereča vprašanja udarno in do dna, ne pa v odlomkih, ki so zanje samo znak plašljivosti.

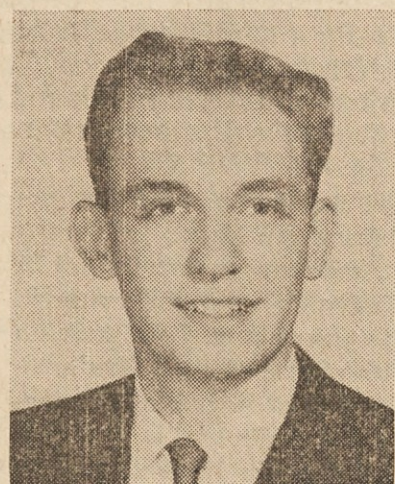
Vsem nasprotnikom socijalne zakonodaje so zlorabe od strani koristnikov največji trn v peti. Zlorab je seveda dosti kot v vsake vrste zakonodaji. Ni zakona na svetu, ki ne bi nudil prilike za zlorabo. Časopisje in politika pa potem take zlorabe še napihneta in napravita vtis, da je ideja, izražena v socijalnem zakonu, čisto ponesrečena. Vse to vpliva na javnost in je pripravilo kar 61% Amerikancev

do misli, da daje vsaka socijalna akcija priliko za zlorabe v velikem obsegu. Zato pa zahteva ogromna večina naše javnosti ostre pogoje za pravico do socijalnih prejemkov. Kar 85% jih stoji na stališču, da mora vsakdo, ki je telesno sposoben, prijeti za vsako ročno delo, predno je upravičen do podpor, ne glede na njegovo strokovno sposobnost, ki je trenutno ne more uveljavljati iz kateregakoli razloga. Zato so na primer mestne uprave upravičene, da nudijo brezposelnim najprej priliko za delo v mestni upravi, potem pa šele podpore. Tri četrtine naše javnosti stoji na stališču, da podpore ne smejo presegati rednih zaslužkov podpiranca, kadar ima delo. Dobri dve tretjini zagovarjata podpiranje v blagu, kjer je to izvedljivo, in ne samo in v prvi vrsti v denarju. Posebno ostre kritike so deležni tisti socijalni podpiranci, ki se selijo iz kraja in svoje selitve izrabljajo v doseg socijalnih podpor. Okoli 70% Amerikancev obsoja take vrste rabo socijalnega podpiranja.

Vsi ti odstotki povedo, da Amerikaneec gleda kritično na podpirance na račun socijalne politike. Zato gleda s tega stališča tudi na predlagano bolniško zavarovanje. Radi tega so ga politiki, ki mu niso naklonjeni, tudi lahko dolga leta sabotirali in izigrali. Ne bi mogli igrati take politične vloge, ako ne bi vedeli, kaj misli vsa javnost o tem problemu in ne samo tisti, ki bodo imeli od zavarovanja korist.

BESEDA IZ NARODA

Mlad rojak graduiral za električnega inženirja



Inž. Charles Mozina

Cleveland, O. — Pretekli mesec je graduiral na Purdue University v West Lafayette v Indiani Charles Mozina s 19500 Mihican Avenue za električnega inženirja. S 1. februarjem je nastopil službo pri Cleveland Electric Illuminating Company.

Mlademu, nadarjenemu rojaku čestitamo in mu želimo vsoto srečo in polno uspeha v njegovem poklicu. Čestitke tudi staršem Mr. in Mrs. John Mozina na Mohican Avenue! AD

Predpusni ples in valenlinovanje v Chicagu!

Chicago, Ill. — Če ne veste, kam bi se dali za predpus in se malo porazveselili, vam sporočamo, da bo Slov. Narodna Zveza imela v soboto, 13. februarja, pri Tomazinu svojo letno predpusno prireditev, ki bo združena tudi s praznovanjem sv. Valentina.

Dobro veste, da so bile doslej vse prireditve SNZ v vsakem oziru privlačne. Tudi letos bo tako. Vse dobrote bodo na razpolago in dobra godba mladega Steva Possedija in njegovih prijateljev.

Bodo tudi nagrade. Vabimo vas, da se prireditve udeležite. Ni več veliko slovenskih prireditev, zato pa naj bodo te, ki so še ostale, prav lepo obiskane. Povabite še druge!

V upanju, da vas vidimo dne 13. februarja pri Tomazinu, vas lepo pozdravlja odbor SNZ.

Mirko Geratič, tajnik

"Grdina Shoppe" že v rokah tretjega rodu

Cleveland, O. — Če kdo, sta gotovo brata Grdina, John in Anton, dala napredku slovenske naselbine svoj pečat. Naše kulturno, dobrodelno in splošno družabno življenje, posebno pa naše gospodarstvo je dobilo med člani družin Grdina svoje najprijaznejše ustanovitve in voditelje. Mr. in Mrs. John Grdina sta ustanovila tudi trgovino z oblačili, konfekcijo, ki ima danes imena Grdina Shoppe. Po vsej naselbini je ta trgovina znana kot specialna trgovina oblek in opreme za neveste in družice. Ta sloves sta posebno razširili

in utrdili Mrs. Anna Jaksic in Mrs. Nettie Kalish, ki sta trgovino prevzeli od svoje matere Mrs. John Grdina v letu 1921. V teh izredno spretnih rokah je trgovina ostala skoro 40 let. V tem času je postala znana v vseh delih velikega Clevelanda in njeni vzorci in kroji so postali tako slavni, da so jih pogosto skušale posnemati velike trgovske hiše. Leta 1960 je posle prevzela Mrs. Gene Drobnić, hčerka Mrs. Anne Jaksic.

Skušnje, ki si jih je pridobila v dolgoletnem sodelovanju z materjo, so ji omogočile, da vodi trgovino k novim uspehom in novemu napredku. Poleg tega je Mrs. Drobnić priljubljena družbena delavka, sedaj predsednica Ameriško-slovenskega ženskega kluba. Ne le tiste, ki so v Grdina Shoppe dobile obleko in opremo za najslavesnejši svoj dan življenja, ampak vse slovenske žene velikega Clevelanda, zlasti pa žene in dekleta senklerske okolice vedo, da Grdina Shoppe more zadovoljiti najbolj razvajan in izbiren okus, da je to trgovina, kjer dobiš vsak kos ženske opreme v najfinejši izdelavi. M. K.

Sv. Valentin v Collinwoodu

Cleveland, O. — Sv. Valentin pride letos na nedeljo. Otroci se ga po svoje vesele, imajo opravka s pošto enkrat v letu, sladkarije so pa ta dan tudi boljše, ker so v obliki srčka. Doma smo samo rekli, da sv. Valentin prinese ključke od korenin, kaj več se ga pa zares nismo spomnili.

Na to lepo nedeljo so nam padle oči, češ nikjer nič prireditve na ta dan, kaj pa če bi imeli tako. Vse dobrote bodo na razpolago in dobra godba mladega Steva Possedija in njegovih prijateljev. Bodo tudi nagrade. Vabimo vas, da se prireditve udeležite. Ni več veliko slovenskih prireditev, zato pa naj bodo te, ki so še ostale, prav lepo obiskane. Povabite še druge!

V upanju, da vas vidimo dne 13. februarja pri Tomazinu, vas lepo pozdravlja odbor SNZ.

Mirko Geratič, tajnik

Stan's Shoes so cenjeni

Cleveland, O. — Ze 17 let je trgovina s čevlji Stan's Shoe Store na 6107 St. Clair Ave. Vsa ta leta se Stan odlikuje s prijazno osebno postrežbo, solidnim blagom in zmernimi cenami. Vedno širši je krog njegovih odjemalcev. Slovenci senklerske okolice, ki so se razselili po celem velikem Clevelandu, radi pridejo nazaj, da

jim Stan oskrbi obutev, ker vedo, da se res osebno potrudi, da izbere in poišče za vsakogar najprimernejše in najugodnejše.

Pri globoko znižanih cenah prodaja Stan te dni odlično obvalo, moško, žensko in za otroke. Ti poslednji dobe še posebna darila, da bolj potrpežljivo počakajo, kadar mamica pomeerja in izbira svoje čevlje.

A.D.

Nedelja DNIJ

CLEVELAND, O. — Prihodnja nedelja, 14. t. m., je obhajilna nedelja za vse ude Društva Najsvetejšega Imena Jezusovega pri Sv. Vidu. Za k sv. maši naj se zbero vsi udeje do 7.45 v novem šolskem poslopju, od koder bo takoj nato skupen odhod v cerkev. Po sv. maši bo pripravljen v dvorani pod cerkvijo za vse zajtrk, potem pa bo redni mesečni društveni sestanek.

Mesec februar ali svečan je v naši organizaciji posvečen nabiranju novih udov. Kdor more, naj skuša zato pridobiti med možmi in fanti, ki še niso v naši organizaciji, enega ali več, da se nam pridruži. Še veliko jih je, ki niso v vrstah DNIJ.

Vsi udeje so dobili med tednom po pošti po dve izkaznici za naš marčevski vsakoletni društveni zajtrk (pečenice s cvrtjem — Pancake and Sausage Breakfast). V odborovem imenu prosim vse, naj kar se da kmalu za nju poravnajo odškodnino, kakor so bili v pismu naprošeni. Hvala vsem!

France Sever

Prošnja z Zlatega polja nad Lukavico

CLEVELAND, O. — Podpisani Frank Stražar sem dobil pred časom od župnega upravitelja na Zlatem polju nad Lukavico ob "veliki cesti" iz Ljubljane proti Celju sledeče pismo:

Dne 5. avgusta 1942 so nemške čete požgale dejansko vsu župnijo Zlato polje, z vsemi sedmimi vasmi in s cerkvijo vred. Zgorelo je 101 poslopij, prebivalcev je bilo preseljenih v Nemčijo 224, od tega 86 otrok, 7 jih je umrlo in 33 je bilo pobitih. Vseh prebivalcev in faranov je bilo 452, vrnilo se jih je pa samo 152 v letu 1945! Počasi so začeli obnavljati svoje domove in tudi drugi so se vrnili, tako da sedaj šteje župnija 260 duš. V glavnem so sedaj hiše obnovljene in tudi novo šolo so sezidali in težko je gledati, kako po več kakor dvajsetih letih še stoje ruševine župnijske cerkve in kličejo po obnovi. Strop se je že podrli, stranski zidovi pa še stoje in jih vedno bolj razjedajo zob časa. Zvonik je pa še tako dobro ohranjen, da so v njem naredili stopnice in odre do vrha in ga nameravajo še to leto za silo pokriti. Tudi zvonove bo treba dati preliti: razbiti so in raztaljeni od požara, a nekaj se bo dalo še narediti. Farani so pripravljeni pomagati z delom in z lesom, za visoke druge stroške pa prosimo za pomoč vse, ki bi mogli storiti veliko dobro delo za obnovo hiše božje, ki je bila porušena po človeški hudobiji, pa naj jo ljubezen od Boga in pa do domače zemlje spet pozida! V prepričanju, da ta prošnja ne bo zaman, se Vam in vsakomur za vsak dar za obnovo župnijske cerkve na Zlatem polju iskreno zahvaljujem v imenu župnije z iskrenimi: Bog Vam obilno povrne vsak dan!

Franc Vrolih, ž. upravitelj

Res pretresljivo pismo! Kako mo lahko srečni, da živimo v Ameriki. Če bi bili tekom zadnje svetovne vojne v Sloveniji, bi morda okušali podobno gorje kot so ga Zlatopoljci in premnogi drugi slovenski ljudje. Nam je bilo vse to gorje prihranjeno, spomnimo se tega in dajmo vsak svoj dar, da bodo na Zlatem polju lahko obnovili hišo božjo, kamor se bodo lahko v stiski zatekali k svojemu Stvarniku in Odrešeniku po pomoč, kamor



Celjske Mohorjeve knjige za leto 1965

Letos so prispele z enomesečno zamudo, ker so zaradi stavke pristaniških delavcev ležale ves ta čas v skladiščih v New Yorku. Kakor že vsa zadnja leta, je tudi letos Družba dala svojim udom pet knjig. Mislim, da so letos od vseh zadnjih let najboljše. Pa si jih na hitro in kratko oglejmo.

KOLENDAR prinaša veliko in prav izbranega gradiva. Kalendar del je verski in poleg koledarja samega prinaša še: vremenske pregovore, ljudsko modrost in svetopisemske izreke. Posebej prinaša tudi razlago: Zapiski k opreml koledarja. Ti zapiski obsegajo kar štiri strani. Ker smo že pri koledarju, naj že sedaj omenimo, da prinaša koledar opis razvoja in nastanka koledarja pod naslovom: Od babilonskega do svetovnega koledarja. Stran 78. Zelo zanimivo.

Ne moremo se spuščati v podrobnosti opis vseh člankov, pač pa bomo navedli vse članke in jih razdelili skupaj po vsebini.

Najprej naj omenimo *verske članke*: Drugi vatikanski cerkveni zbor (str. 90); Zgodovinski romanje (sv. očeta Pavla VI. v Sveto deželo) (str. 96); Nekaj Krekovich (Janeza Evangelista) izrekov (str. 114). Na drugem mestu naj omenimo *Pesmi*, teh je vseh osem: Večer (Ivan Delpin-Smrekar) (str. 87); Vnučki (Fran Roš) (str. 138); V letu strahote 1944 (Ivan Delpin) (str. 136); Bolnik (M. Pustotnik) (str. 140); Novembrske pesmi (Marija K. Zavrhar) (str. 156); Memento (Vinko Gabski) (str. 156); Zimska (Mihaela Jarc) (str. 156) in Noč v maju (Tina Cundreč) (str. 162). *Proza* pa je zastopana s sedmimi črticami: Na sveti večer (F.E. Silanpa) (str. 137); Sveta noč (Selma Lagerloef) (str. 139); Vijoličasti vlak (Aljož Rebula) (str. 141); Velika noč malega dečka (Lojze Kozar) (str. 149); Srečanja v Petrovcu (Fran Roš) (str. 153); Marija je v obiskovanje šla (Leopold Staneč) (str. 157) in Cvetje in trnje na bregu (Ludovik Zorut) (str. 164). *Spominski članki*: v spomin umrlim slovenskim možem: Nadškof dr. Josip Ujčič (str. 107); Msgr. Mihael Toroš (str. 109); Franc Ksaver Meško (str. 110) in pa Ob stoletnici Krekovega rojstva (str. 112).

Zgodovinski članki: Fronta na Kalvariji (o prvi svetovni vojni), napisal Albert Rejec (str. 129); Rožnate vojne dopisnice.

se bodo hodili zahvaljevat za moč in dobroto, ki jim jo izkazuje.

Za vse darove v imenu župnika preč. g. Franca Vroliha in v mojem že v naprej iskrena hvala. Darove in imena darovalcev bomo poslali župniku, kakor hitro se bo kaj prida nabralo.

Frank Stražar,
3606 E. 81 St.
Cleveland, Ohio 44105
Gregor Hribar
15716 Otis Pl.
Maple Heights, O. 44137
Jakob Resnik

Za manj odtajani

Za one gospodinjke, ki morajo svoje hladilnike na določen čas odtajati, je važno, da vedo, da obstoja posebna "aerosol" tekočina, ki prepreči naglo tvorjenje ledu, če jo razpršimo preko površine zmrzovalnika.

S pomočjo aerosola potrebo odtajanj lahko odstranimo za tedne in celo za mesece. Ta-1084 East 177 Street, Cleveland, Ohio 44119.

Nekaj spominskih utrinkov ob petdesetletnici prve svetovne vojne (str. 133); Sto let ženskega ročnega dela v Višnji gori (Mica Jarc) (str. 173). *Krajepni opisi*: Skopje — mrtvo in spet oživelo mesto (nc) (str. 32); Votivne cerkve v furlanski Sloveniji (Giuseppe Marchetti) (str. 116). *Spremembe v Sloveniji*: Preobrazba slovenske vasi (M.R.) (str. 40). *Naravopisje*: Zivali v snegu in ledu (M.F.) (str. 177). *Prva pomoč pri poškodbah in naglih obolenjih* (M.F.) (str. 180). *Gospodarstvo*: O združevanju v gospodarstvo (F.H.) (str. 50); Petina žetve gre v izgubo (str. 68). *Politika*: Politika edine alternative — o jugoslovanski zunanji politiki (Slavko Fras) (str. 44); Sodobna Alžirja (str. 55) in Med dvema kongresoma (Razvoj med 7. in 8. kongresom Zveze komunistov) (str. 66). — To je kratka vsebina koledarja. Ako izpustimo članke pod zadnjim odstavkom Politika, bomo vse drugo s pridom brali.

DOM POD BORŠTOM je naslednja knjiga; povest, ki jo je napisal Janez Kmet, katerega kratke življenjepis in delo je na predzadnji in zadnji strani povesti. To je 115 zvezek Slovenskih večernic. Knjige doslej še nisem prebral in je zato ne morem oceniti.

STARA POKLJUKA in druge povesti, daljše in krajše na 150 straneh. Na strani 151 pa Janko Moder prinaša življenjepis pisatelja Stare Pokljuke pisatelja Antona Kocjančiča.

MLADIM SRCEM, VI. ZVEZEK — gotovo poslednji zvezek Ksaverja Meška. Knjižica je manjše oblike in ima 120 strani. Za naslovno stranjo je poslednja slika pisatelja Meška, na ovitku pa kot mladega kaplana. Takoj za sliko na notranji strani je poslednja lastnoročna pisava pisateljeva in piše: Da bi Vam naredile knjige vsaj majhno veselje. Sele 15. julija 1963. Ksaver Meško. Prva zgodba v tej knjižici je pisatelj življenjepis, ki ga je sam napisal pod naslovom: Moje življenje; prav kot pred 45. leti Ivan Cankar. Tudi vse druge zgodbe so iz pisateljevega življenja. To ni samo knjižica za mlada srca, ampak jo bo tudi vsak odrasel z zanimanjem prebral.

SLOVENSKA PESMARICA II. — Pripravila Luka Kramolec in Matija Tomc. To je nadaljevanje pesmarice, ki je izšla lanske leto. Podrobni opis prvega dela je napisal dr. Ludovik Puš. Glej: Ameriška Domovina št. 14 od 21. jan. 1965.

Letošnji — drugi del pesmarice — opisuje pesnike in skladatelje in njih pesmi Gorenjske, Štajerske in Prekmurja in Koroske. Opisani so glavni skladatelji Gorenjske: Emil Adamič, Jakob Aljaž, Davorin Jenko, dr. Franc Kimovec, Anton Lajovic, France Marolt, Janko Ravnik, Matej Hubad in Gregor Rihar. Glavni štajerski skladatelji: Gustav Ipavec, Josip Ipavec, Lojze Ipavec, Anton Martin Slomšek, Risto Savin, Blaž Arnič, Ciril Cvetko, Slavko Osterc in Hugo Wolf; Koroske ljudske pevce in pesnike je pa opisal prof. dr. Pavle Zablatic. — Ze samo zaradi te knjige se plača naročiti celjske Mohorjeve knjige.

Tistim, ki so že lanske leto knjige naročili v prednaročbi, smo jim knjige že poslali. Ako jih kdo ni naročil, pa bi jih želel dobiti, jih še lahko dobi. Stanejo s poštnino vred \$3.50. So že tu in nanje ni treba čakati. Tudi, ki so lanske leto naročili samo pesmarico, bodo letos lahko dobili tudi drugi del. Ti posamezni izdaji pesmarice so pa še na poti. Čim bodo dospeli, jih bomo naročnikom tekoč poslali. Naročila pošiljajte na naslov: 1084 East 177 Street, Cleveland, Ohio 44119.

Zdravko Novak

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
*
Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Stant,
Publisher
3601 W. Ohio Ave.
Milwaukee 15, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

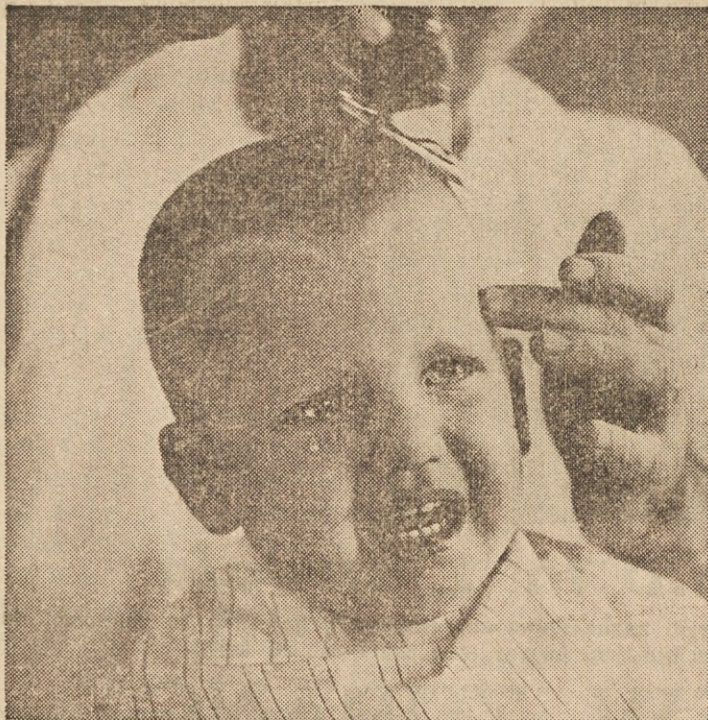
Milwauški zapiski

Milwaukee, Wis. — Slovenci v kakšnem kotu in vodili živahno vedno radi malo pokramljajo, če le za to dobijo priliko. Najdejo jih skupaj v živahnem pogovoru po nedeljski sv. maši. Hitro spregovorijo nekaj besed med odmorom pri delu. Ko imajo kakšne društvene sestanke, radi pridejo skupaj ne toliko zaradi sestanka, ampak da lahko spregovorijo s svojimi prijatelji in znanci nekaj besed. O Slovincih je znano, da imajo radi družabno življenje. Za to jim služijo razne zabavne prirediteljeve, pa če je to tudi le kartna zabava Društva mož ali kakega drugega cerkvenega društva. Morda ne bodo igrali kart ali kakih drugih družabnih iger. Videl pa jih boš, kako bodo štirje ali pet njih stali skupaj

Kakšne so Vaše oči!

AKO RABITE OČALA—obrnite se z zaupanjem na zanesljivo tvrdko z dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.



Share his adventures! Whether it's a first trip to the barber... or his first day in school... share his growing-up days with loved ones by Long Distance. It's the most personal way. Long Distance is the next best thing to being there! Wisconsin Telephone Company



Proper lighting encourages good study habits

The best way to insure good study lighting for your youngsters is through the use of modern study lamps which are properly designed to reduce eye strain and encourage good study habits.

You can find study lamps similar to the one illustrated at many department stores, furniture and lamp dealers or The Electric Company.

WISCONSIN electric power COMPANY

jim članom, prijateljem in znanem tudi slovensko društvo Triglav. Imeli bodo predpustno veselico in to v nedeljo, 21. februarja, popoldne v dvorani sv. Janeza. Že dalj časa o tem govorijo. Govorijo tudi o tem, da se bodo našemili kot maškare. Bo zanimivo. Pridite!

Cirkus prihaja v mesto Milwaukee. Posebno otroci smo jih radi gledali, samo da so nas starši pustili. Ko sem bil še otrok, se spomnim, da je prišel v naš kraj cirkus z imenom Cirkus Variete Kocka. Bil sem takrat otrok svojih sedem ali osem let. Nisem bil še posebno všeč v branju in sem vedno prebral: Cirkus, varuje te kocka. Tega se tako spominjam kot bi bilo danes. Kako včasih ostanejo stvari v človeku. Nikoli jih ne pozabi.

Vsak cirkus ima neko posebnost, ki privlači. Posebnost tega milwauškega cirkusa je gorila Norbu, ki pa ni nikakoli gorila. Igra jo neki Norbert Kreisch, doma iz Breslau-a (sedanje Vratislave na Poljskem). Opravo za gorilo dela sam. Glava je tako dovršeno izdelana, da marsikoga zapelje in si misli, da je žival resnična. Obleka tehta 46 funtov in jo cenijo na 3,500 dolarjev. Koliko v resnici stane, je lastnikova skrivnost. Neki športni direktor je filmal njegov nastop. Odkril je, da mož napravi še čez tisoč globokih pripogibov s koleno. Pri vsaki predstavi zgubi do pet funtov na teži.

Cirkus, v katerem nastopa gorila Norbu, bo te dni prišel v Milwaukee in bo imel svoje predstave v milwauški areni od 16. do 21. februarja. Vsega skupaj bo 13 nastopov. Od torka do petka bodo predstave ob dveh popoldne in ob osmih zvečer. V soboto, dne 20. februarja, bodo predstave ob desetih dopoldne, ob dveh popoldne in ob šestih zvečer. V nedeljo, 21. februarja, bodo predstave ob dveh popoldne in ob šestih zvečer. Otroci do 12. leta starosti imajo polovično ceno pri vseh popoldanskih predstavah in v soboto dopoldne, ne pa pri večernih predstavah. Vstopnina je \$1, 2 in 2.50. Vstopnice si lahko nabavite takoj na sledečih naslovih: 707 North Broadway, arena in v vseh milwauških Sears trgovinah. Vsaka predstava bo prinesla veliko zanimivega. Ravnajte se po starem pravilu: Kdor prej pride, prej melje.

V Milwaukee imamo kar dve skupini, ki skrbijo za to, da smo postreženi z gledališko in muzi-

kalno umetnostjo. Prva ima naslov Milwauški igralci, druga pa Milwauški operetni zbor. Obe skupini sta imeli že več nastopov, ki so bili zelo uspešni in veliko pomagajo pri izobrazbi. Posebno mladi ljudje, ki iščejo vsesplošno izobrazbo, bodo pri tem veliko pridobili. Dnevno časopisje skrbi za to, da je javnost poučena o nastopih. Kdor se želi udeležiti prireditve te ali druge skupine, lahko dobi vse potrebne informacije v dnevnem časopisju.

Milwauške javne šole so organizirale šest središč za ljudske šole in dva za gimnazije. Ta središča imajo nalogo, da pomagajo otrokom, ki nimajo druge priložnosti za šolsko vzgojo. Skrbijo za tri vrste otrok. Najprej za angleško govoreče otroke, ki niso imeli druge prilike za šolsko vzgojo. Potem za tiste, ki ne znajo angleškega jezika ali pa prav malo in nazadnje za otroke, ki so stalno na poti zaradi premika njihovih staršev in v času, ko se nahajajo v Milwaukee, imajo priložnost ujeti

dovolj znanja, da ne zaostajajo za drugimi otroci istih let. Ta središča nimajo sistematičnega učenja, kakor druge šole, vendar skušajo podati otrokom potrebno znanje in se mora to seveda vršiti na širši podlagi. Ljudskošolska središča so sledeče šole: Berger, Clarke Street, Fifth Street, Fourth Street, Palmer in View. Otroci opravljajo svoje šolsko delo pod enim samim učiteljem. Za srednješolce skrbita Wells Street Junior High in North Division High School. Vsa učna snov je tako pripravljena, da da vsakemu učencu dovolj možnosti za nadaljni študij. Letos obiskuje te šole 160 učencev.

Mesto Milwaukee se zelo trudi, da olajša trpljenje in izboljša stanje umobolnih ljudi. Ima za to posebno organizacijo, ki je zelo delavna. Ta ima posebno vejo, ki so jo šele letos ustanovili, katere člani imajo samo to nalogo, da skrbijo za bolnike, ki prehajajo iz bolezenskega stanja v normalno stanje. Ustanovili so žensko skupino, ki pomaga raznim bolnikom, da se zopet vživijo v družbeno skupnost. V lanskem letu je organizacija posredovala v 2,000 slučajih. Poskrbela je za zdraviško pomoč. To lahko storijo s pomočjo prijateljev te organizacije, ki si je naredila to visoko nalogo pomagati umobolnim k zdravju in normalnemu življenju.

Petje je govorica, ki pove veliko več kakor pa navadna govorjena beseda. Človek skoraj

ugane, kaj hoče pesem povedati, četudi ne pozna besedila ali celo jezika. Slovenska pesem je znana daleč naokrog. Slovence velikokrat poznajo samo po pesmi. Kolikokrat sem slišal besede: Slovenci, kaj zapojte, da bo lažje. Poznal sem ljudi, ki niso znali niti ene slovenske besede, ko so pa slišali slovensko pesem, so začeli mrmrati slovenske besede, ki so jih slišali v svojih otroških letih.

Te dni imam večkrat priložnost iti mimo pevske sobe pevskih cerkvenih zborov sv. Janeza. Navadno so imeli pevske vaje ob petkih zvečer, sedaj pa so na vrsti skoraj vsak drug večer. Pripravljajo se na koncert, ki ga bodo imeli v nedeljo, 28. februarja, ob treh popoldne. Kolikor sem mogel ujeti, bodo imeli prav lep program in tudi izbira pesmi je prav dobra. Že težko čakam, da bom mogel slišati prelepo slovensko pesem. Ernest Majhenich, ki je pevodja teh pevskih zborov, se zelo trudi, da bi zbori zapeli zares dovršeno. Vsi vi, ki berete te vrstice, opozorite svoje prijatelje na ta koncert slovenske pesmi. Malo propagande o koncertu ne škoduje. Velikokrat sem že slišal, da je bilo marsikomu žal, da ni prišel na kako prireditev, ker ni vedel. Poskrbite za to, da bodo ljudje vedeli.

— V Združenih državah porabimo vsako leto okoli 32 milijonov smrek in borov za božična drevesa.

Nkrumah začel popuščati proti Čombeju v Kongu?

LAGOS, Nig. — Ko se je tu

Moški dobijo delo

Short Order Cook

Man wanted to work nights, Friday and Saturday.

SORN'S RESTAURANT

6036 St. Clair Ave.

EN 1-5214 (x)

MALI OGLASI

Sobe se odda

Tri sobe se odda, z vsemi udobnostmi, spodaj. Po želji tudi garaža. Vpraša se na 6723 St. Clair Ave. EN 1-9435. (30)

Stanovanje oddajo

Lepo stanovanje oddajo moškemu, opremljeno ali brez pohištva, na 916 E. 73 St. Tel.: 391-6505. —(30)

Naprodaj

Blizu Lake Shore Blvd., in Neff Rd., dve hiši na velikem lotu naprodaj, bungalow tipa, sadnja drevesa, po štiri sobe vsaka hiša. Za več pojasnila kličite

IV 1-9980 KNIFIC REALTY (9,11 feb)

V najem

Oddamo 3 sobe in kopalnico spodaj na 1008 E. 71 St. Kličite HE 1-8127. (31)

Soba se odda

Na E. 173 St. poleg Lakeshore se odda lepa soba, spodaj. Si lahko tudi kuhate. Kličite 531-5667. —(31)

Hiša naprodaj

8-sobna enodružinska hiša, dobra za dohodek, en blok od cerkve Marije Vnebovzete, \$14,900. Kličite podnevi IV 1-0190 in zvečer od 5:30 do 7:30 MU 1-5312. (31)

zbrala skupina Organizacije afriške edinosti za znanstveno, tehnično in gospodarsko sodelovanje, je bil zastopan tudi Kongu, seveda po delegaciji, ki jo je imenoval Combe. Predsednik Gane Nkrumah je naročil svojemu zastopniku, naj ne hodi na sestanke, nato pa se je premislil in se pri Čombeju celo brzojavno opravičil.

Tukaj sodijo, da se je Nkrumah premislil, da ne bi izzval Konga, da pozove Organizacijo afriške edinosti, da nastopi proti Gani zaradi njenega spora s Togom, pri katerem je prišlo že ponovno do obmejnega streljanja.



V BLAG SPOMIN

OB TRETJI OBLETNICI
ODKAR JE UMRL NAŠ DOBRI
SOPROG, OČE, STARI OČE,
BRAT IN TAST

Vincent Lampert

Izdihnil je svoje plemenito dušo dne 11. februarja 1962.

Ni ga dneva, ne noči, da nam ne bi bil v mislih. Spomine svetle vedno v nas budiš, v ljubečih srcih vedno še živiš.

Zaljubljeni:

ROSE — soproga;
SINOVI in HČERE;
zeti in snahu; vnuki in vnukinje;
pastorki in pastorkice;
sestre in njihove družine.
Cleveland, O., 11. februarja 1965.

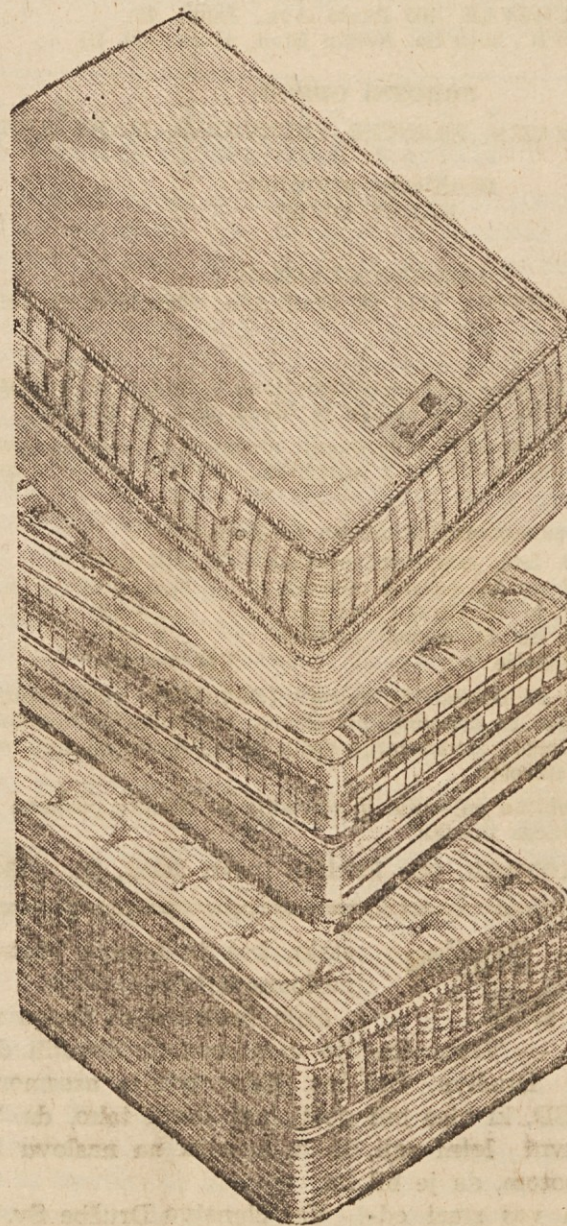
ODPRTO OB PONEDELJKIH IN ČETRTHIH, V MESTU OD 9:30 DOP. DO 9. ZV., V PODRUŽNICAH OD 9:30 DOP. DO 9:30 ZVEČER
RABITE EAGLE ZNAMKE KOT DENAR V VSEH 5 MAY COMPANY TRGOVINAH

MAY'S

BASEMENTS

2 - ZA - 1 PRODAJNO CENO

Hotelske - bolnične žimnice in skladne vzmetnice



NA IZBIRO 2 ŽIMNICE ALI 2 VZMETNICE ALI 1 ŽIMNICA IN 1 SKLADNA VZMETNICA. ŠIROKIH ALI OZKIH MER. KOMBINIRAJTE PO ŽELJI IN PRIHRANITE, PRIHRANITE TEKOM TE PRODAJE!!!

Večerna zvezda

Trdne, prešite vzmetne žimnice, trpežno in močno modro-belo progasto bombažno blago. Skladne vzmetnice. Za ozko ali široko posteljo.

2 za \$38

Kraljevska

Čvrsta, prešita vzmetna žimnica ali skladna vzmetnica, večbarvno progasto bombažno blago. Vdelani robovi, prešita, da preprečuje premikanje, ima plastične ročaje za obračanje. Široke ali ozke mere.

2 za \$48

Gladek ali prešit vrh

Razkošna žimnica, posebno čvrsta, gladek ali prešit vrh, bombažno progasto ali rožnato blago. Vdelani robovi, zračniki, plastični ročaji. Ozkih ali širokih mer.

2 za \$58

NIC NAPLAČILA... UGODNI OBROKI, PRILAGODLJIVI VASEMU PRORACUNU

Eprejemamo pismena in telefonična naročila... Kličite CH 1-3070

KLETNI DOMACINSKI ODDELEK, V MESTU, NA HEIGHTSU, V PARMATOWNU

PATRICK A. SHEEHAN:

NODLAG

V četrtek zjutraj sede na obtožni klopi mladi Burke (brat našega polnočnega jez-deca), Shine (čigar brat je bil že obsojen na smrt), Connors in Murphy. Preberejo se ime-na porotnikov. Najbolj spošto-vani gospodje, veleposestniki in oskrbniki so zaradi svoje vere brezobzirno potisnjeni v kot in izbrani so skrbno sami protestantje. To pot ne bo vratac, da kdo uide. Razen tega pride še v poštev zado-ščenje nad porazom tega gro-movega sina iz Kerryja, kate-rega prav gotovo ne more nih-če opisati kot moža "z odlično zunanostjo in odločno plemi-škim obnašanjem".

Patrick Daly čimdalje bolj napreduje. On hoče svoj delež od sedemstodvajset funtov po-šteno zaslužiti in dati svojim naročnikom dobro blago. On namerja, kakor sam pravi v svojem izbranem jeziku, "pri-segati do roba", lepa podoba, ki jo je menda vzel od vrčka piva. Zvedelo se je sicer že, da je bil Patrick Daly na sem-nju v Rathchareu tako pijan, da se ni mogel več držati na nogah. Vkljub temu je glad-ko pričal, kaj se je tam godi-lo: kako so prinesli na dan slavno zarotno listino, da se člani podpišejo, kako je obto-ženi Burke bil navzoč kot član odbora in kako je on, Patrick

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

MEAT PLANT WORK

STEADY JOBS

AGE 22 TO 45

MUST SPEAK ENGLISH

FRIGID MEATS, INC.

3755 S. Racine

Apply to Mr. Ponczak

(29)

APARTMENTS FOR RENT

Unfurnished 4 room apt. Decorated. 2nd story. Heated. Nr. everything. Good transportation. Quiet. — 327-3565. (29)

FEMALE HELP

General Office. Immediate Open-ings. For young girl, 18-30. Typing, customer contact and good tele-phone voice required. Paid vaca-tion, hospitalization and other com-pany benefits. Contact: Tom Man-gin. SA 2-5600. (29)

STENOGRAPHER

Experienced in typing and short-hand, also to assist in general office work. Excellent salary and company benefits. 37½ hour, 5 day week.

CALL MR. LOVETT

Kedzie 3-2070

ELLIOTT PAINT

& VARNISH CO.

4525 W. 5th Ave.

(30)

WAITRESSES. For small, intimate and plush restaurant operation in Olde Town. A la Carte Menu, pri-marily steaks. Top Clientele. Libe-ral spenders. Guaranteed high earn-ings. Phone Frank Romaine. 944-5958. (31)

HOUSEHOLD HELP

COOK — HOUSEKEEPER

For 3 school children with both parents Physicians. Experienced on-ly. Salary open. HI 6-3133. (31)

Daly, takoj po semnju vse to naznanil gospodu Hillu.

To je bilo zelo zadovoljivo. A nato se je pripetil dramati-čen slučaj. Sodnik Pennefa-ther namigne O'Connellu, naj pride k njemu. O'Connell pri-de, sodnik mu pokaže neki pa-pir in obe glavi — sodnikova in odvetnikova — se nagneta k nekaj minut trajajočemu posvetovanju. V sodni dvora-ni vlada tišina Patrick Daly je tih in malo nemiren. Doherty se ne more domisliti, kaj bi bilo. Slednjič se vrne O'Con-nell na svoje mesto s papirjem v roki in vstane, ko nehajo

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

BEAUTY SHOP — ESTABLISHED 2 YEARS. — Vic. 32nd & Halsted. Good business. 11 dryers, 5 stations, air cond. Cosmetic and Jewelry. Many extras. Reas. rent. Sacrifice for quick sale. By Owner. DA 6-6238. (29)

FLOWER SHOP

Well established business. Good money maker. Selling due to ill-ness. Sell reasonable. BE 5-9323. (29)

DOGS FOR SALE

ST. BERNARD PUPS

\$125 and up. AKC

registered litter.

Private. KI 6-8436.

(29)

POODLES

All white toys. Males.

Very loveable. \$75 and

up. Private. PH. 333-2267

(29)

REAL ESTATE FOR SALE

GLEN ELLYN — Gracious older home, lge. Indepd. lot, 3 bedrms., liv. rm. w/fireplace, din. rm., brk-fast rm., encl. porch. Nr. schls. and heart of town. Owner moved. Must sell, immed. occup Price cut to \$19,900. HO 9-5453. (29)

LIBERTYVILLE BY OWNER

Tri-Level, 4 bedrooms, 2 baths. fam-ily room, basement. 1 acre. Near Route 41. Priced for immediate sale. 362-7655. (29)

ELK GROVE VILLAGE BY OWN-

ER. — 3 bedroom Ranch. 2 full baths. Attached garage. Walk to shopping, schools. \$19,750. 4½% Mortgage. Ph. 299-3452. (29)

Collect \$225 and live in 1 apt. rent free. Brick 1-6, 1-5, 1-4. (furnished), automatic hot water heat, 2 car gar., modern tile bath-kitchen, car-peting. Perfect transp. schls., shpg., churches. By appt. COLUMBUS 1-4840. (29)

BY OWNER. 4 ROOM COTTAGE.

2 bedrooms, full tile bath, tile kitch-en, cabinets. \$12,000. Some furni-ture for sale. 4911 Ferdinand. — Austin 7-9182. (29)

FURNISHED APARTMENTHOUSE

Completely remodeled and modern-ized. 12 apts., 6-3's and 6-4's. Stok-er-steam heating. About \$16,000 per year income. Only \$3,500 down. Call RA 6-7331. (30)

PARK FOREST BY OWNER.

\$13,800. Low Price of 4 bedrm. home. Lge. dining rm. w/att. TV rm. 1 blk. to grade schl. & play-ground. Terms. 235 Allegheny. — PI 8-9217. (31)

Open House Sunday 2-5. By Builder 1½ Story, 5½ rm. 1st flr., 4½ rm. 2nd flr. Blt-in appls., hot water heat, cab. kit., full bsmt. Separate furnaces. 4524 S. Avers. Ph. 424-0838. (31)

Dalyja izpraševati.

"Naslednji dan po semnju ste podrobno popisali sodnji vse, kar se je godilo pod ša-torom?"

"Da."

"Omenili ste tudi ukaze, da se nekatere osebe umore?"

"Da."

"In imena vseh udeleženi-cev?"

"Da."

"To je menda Vaš podpis?"

"Gotovo."

"Nato ste porotnikom pri-povedovali vse, kar se je pri-petilo v šatoru?"

"Če že hočete vse izvedeti, bom povedal. Tale Murphy je dejal, da je še več slabih ljudi v deželi, ki bi zaslužili, da se ubijejo; da bi bilo treba ubiti tudi majorja Maxwella in gospoda Batwella. Gospod Daniel Clanchy, je rekel, bo dal sto funtov tistemu, ki ubi-je Maxwella, in dvesto tiste-mu, ki ubije obadva."

O'Connell je prebral prej-šnjo Dalyjevo izpoved — pa-pir, ki mu ga je izročil baron Pennefather. Tu ni bilo nobe-ne besede o ukazu, naj se kdo ubije, in o drugih podrobnos-tih, katere je ravnokar bila prisegla ta izvrstna priča.

Njegov stričnik Owen stopi k mizi. Patrick je prisegel, da Owen ni bil z njim v ša-toru. Owen prisega, da je bil. To vendar ne gre, da bi Pa-trick sam spravi ves denar. Moral je "prisegati do roba". Tudi on je bil seveda tam in zna vse ravnotako gladko in celo še slikoviteje popisovati kot "stričnik Pat". Njegova vnema in zgovornost je čudo-vita. Toda kakor marsikoga v

življenju, tako sta tudi njega vnema in zgovornost zape-ljali. V mnogih podrobnostih nasprotuje "stričniku Patu", zato ga odločno zapode od mize.

To pot nagovori baron Pen-nefather porotnike v resnem dolgem govoru, naj natančno ohranijo tehtnico Astreje v ravnotežju, namesto da vrže-jo vanjo meč pravice, ključ obtožencem "Vae victis! — Gorje premaganim!" Porot-niki, dasi sami protestantje, ne zapuste svojih klopi, tem-več hitro oprostite obtožence s sklepom: niso krivi. Vsi v dvo-rani so se oddehnili in sodnik Pennefather se je naslonil preko klopi ter zašepetal gos-podu Benettu, namestniku dr-žavnega pravdnika:

"George, ne bi Vas več rad videl tukaj!"

Drugi dan naznani prema-gani državni pravdnik, "da so njegovi veleučeni prijatelji in on sam sklenili, da za sedaj ne nadaljujejo več obravnave in da ostale obtožence, o ka-terih se še ni preiskavalo, pro-ti poročstvu izpuste."

Kmalu nato so izpremenili smrtno obsodbo prve skupine obtožencev v dosmrtno ječo, dasi so bili obsojeni na pod-lagi istih pričevanj, katera je tretja porota tako odločno za-vrgla. Vendar so jim to kazni kmalu po nastopu znižali in njihovi otroci in otroci otroci žive še dandanes v Donera-leu.

Dvoboj med državnim pravdnikom in O'Connellom pa se ni tukaj končal. Pri pri-hodnjem zasedanju državne-ga zbora je O'Connell pred-

lagal, naj se preberejo zapri-sežene izjave Patrika Dalyja in opombe, ki sta jih sodnika napisala med obravnavo. Do tedaj ni bila navada zahte-

vati, naj se pokažejo opombe sodnikov, toda O'Connell je utemeljeval važnost tega slu-čaja in je pri tem delal pok-lone pravičnosti, postrežljivo-

sti in poštenosti barona Pen-nefatherja ter obenem odlo-čno grajal mlajšega sodnika. (Dalje prihodnjič)



The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

Odprite prijatelju eno steklenico z ognjem - varjenega piva

Stroh's

Pogostite ga z bogatim, nagrajenim okusom Stroh's edinega ameriškega piva, varjenega direktno nad ognjem. Varjeno na ta način zato, da vi in vsi vaši prijatelji lahko uživate edinstveni okus. Priljubljeno Stroh's.... tekne tako, kot bi rada teknila vsa druga piva.

Družba sv. Družine

THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

✓ Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE J. KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: Louis Barbic, 1424 Highland Ave., Joliet, Ill.
2. podpredsednica: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON J. SMREKAR, R. R. 1 Oak Ave., Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. ALOYSIUS MADIC, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHVAR, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTHONY TOMAZIN, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA

Direktorica prireditev:

NANCY OWEN

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena l. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in dru-žinski načrt.

Življenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom od treh me-secev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill. 60434

Društvo Sv. Družine št. 11 DSD

Pittsburgh, Pa. — Vsem članom in članicam Društva Sv. Družine št. 11 DSD, ki niso bili navzoči na glavni letni seji, 15. v mesecu na naslovu tajni-sporočamo tem potom, da je bil ka. Vse članstvo Družbe Sv. Dru-bor in bo tudi vse poslovanje o-žine pozdravlja Odbor

stalo, kot je bilo v preteklem poslovnem letu.

Seje bodo vsako drugo nede-ljo v mesecu ob devetih dopol-nih dne. Kdor pošilja asesment pošti, naj uredi tako, da bo ta navzoči na glavni letni seji, 15. v mesecu na naslovu tajni-sporočamo tem potom, da je bil ka.

Vse članstvo Družbe Sv. Dru-bor in bo tudi vse poslovanje o-žine pozdravlja Odbor

1888

1965



Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših sreih naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po kratki in mučni bolezni umrl naš ljubljani soprog, oče, stari oče in tast,

ANDREW ZUPANC

Previden s svetimi zakramenti je zaspal v Gospodu na dan 3. januarja 1965. leta.

Rojen je bil 7. avgusta 1888 v Zidanem mostu, odkoder je prišel v Ameriko leta 1911.

Pogreb se je vršil 6. januarja 1965 iz pogrebnega zavoda Anton Grdina & Sons v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je Father Rebol daroval sv. mašo zadušnico in za pokoj duše pokojnika. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče All Souls in ga tam položili k večnemu počitku.

Pokojnik je bil član društva V boj št. 53 SNPJ.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Rebolu za molitve v pogreb. zavodu, za darovano sv. mašo zadušnico in za spremstvo na pokopališče. Father Varga pa sprejmi našo zahvalo za obiske pokojnika v bolnišnici in za tolažilne besede, ki je z njimi lajšal zadnje dni našega pokojnika.

Lepo se zahvalimo Mr. Martinu Rakarju za lepe žalostinke, ki jih je pel med sv. mašo zadušnico pokojniku v slovo.

Hvala vsem, ki so ob oder pokojnika polo-žili tako lepe vence cvetja in mu s tem izka-zali svojo ljubezen in spoštovanje. Hvala vsem,

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so darovali ali prispevali. — Ako kdo take kartice pomotoma ni prejel, naj nam oprostí in naj s tem sprejme našo globoko zahvalo!

Ljubi moj, dragi oče, stari oče in tast, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Lahko bi živel še kaj let in v miru užival večer svojega življenja! Pa je Bog odločil, da Te že sedaj pokliče k Sebi, da Te za vso Tvojo ljubezen do nas vseh in za vso Tvoja dobra dela, ki si jih na tem svetu obilo storil, bogato poplača v novem življenju. — Mi, ki smo ostali, globoko žalujemo za Teboj in se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo v naših mislih in molitvah!

Žalujoči ostali:

GERTRUDE — soproga

FERDINAND, ANDREW JR. — sinova
ANNE, JOSEPHINE por. ANZLOVAR — hčerki
Cleveland, Ohio, 11. februarja 1965.

FRANK — zet
PATRICIA ANZLOVAR — vnukinja
OSTALO SORODSTVO